

说地道“菏泽话” 应征“菏泽发音人”

中国语言资源有声数据库山东库建设牡丹区调查点正式启动

本报菏泽4月14日讯(记者 李凤仪 通讯员 邹爱武) 会说地道“菏泽话”的菏泽人民注意啦!牡丹区面向社会征召菏泽话发音人,共征召菏泽方言发音人4名和地方普通话发音人3名。正式发音人和候选发音人根据其工作量给予适当补贴,采录验收合格后,由山东省语委颁发荣誉证书。

14日,中国语言资源有声数

据库山东库建设牡丹区调查点正式启动。现面向社会征召菏泽话发音人,8月份完成有声资源的采集工作,今年完成整个调查工作。

这次共征召菏泽方言发音人4名和地方普通话发音人3名。其中,菏泽方言发音人要求老年发音人2人,男女各1人;青年发音人2人,男女各1人。据介绍,荷

泽方言发音人的应征条件是,征召的发音人需要在在老城区出生和长大,现仍居住在城区,家庭环境单纯,父母、配偶均是牡丹区城区人,没有在外地长期居住过,能说地道的菏泽话。

其中,老年方言发音人要求出生于1941年至1950年之间,具有小学文化程度或中学文化程度;青年方言发音人出生于1971

年至1980年之间,文化程度不限。地方普通话发音人3人,年龄、性别不限。如符合条件,方言发音人和地方普通话发音人可以兼任。

根据报名材料进行初选,电话邀请入围人员参加面试,经面试确定正式发音人。正式发音人和候选发音人,根据其工作量给予适当补贴,采录验收合格后,由山东省语委颁发荣誉证书。

报名发音人时间截止到5月初,报名者需要携带本人身份证、户口簿和《中国语言资源有声数据库菏泽话(牡丹区)发音人报名登记表》,到牡丹区语委办(牡丹区教育局602室)报名,《中国语言资源有声数据库菏泽话(牡丹区)发音人报名登记表》可到牡丹区语委办领取或登陆菏泽教育信息网下载。

■器物类

门欠的——门槛
门鼻的——门上的吊扣
酒甌的——小酒杯
砣窑的——石臼
砣头——与石臼配套的捣器
炮声——爆竹
刺花——放礼花
气火的——有尾喷火腾空的礼花
风掀——风箱

■人品类

愣头青、二青头——莽撞出风头的人
抑歪头——刁顽的人
撮挤——小气
半吊的、二百五——做事鲁莽的人
半熟——不精明的人
下才——贪婪
能豆的——好逞能的人

■称谓类

大大——父亲
嬷嬷——姑姑
外头嘞——丈夫、男人
家嘞——妻子、妇女
老嘞——长辈
两桥——连襟

■身体器官类

格拉崩——脖子
胳膊拉肢——腋
格拉拜子——膝盖
耳瓜子——手掌
脚骨拐——脚掌与脚大趾间侧突部分
耳蝇、耳蛹——耳屎

■疾病类

不大好、不大得——有病
冻着——伤风感冒
害眼——患眼疾
跑肚——拉肚子
点花花——种牛痘
干哏——呕吐
炸腮——腮腺炎

■服饰类

砍央的——坎肩
耳哄的——耳帽
泥屐的——踏泥水的木屐

■天文类

天地儿——太阳
月明地儿——月亮
滴点——开始下雨

零星——毛毛雨
浪浪儿、凉影儿——遮住太阳光的阴凉处

■地理类

溜地——地面
林——墓地
埽土——尘土
梗的——田间小坝
当院——院子
当门——室内正对门的地方

■时令类

年时——去年

今门儿——今天
夜儿门儿、夜儿——昨天
复朊明儿——黎明
挨儿黑儿、合黑儿——天刚黑下来、傍晚
黑家、黑喽——夜晚
夺能儿——什么时候
横哼——下午或傍晚
木冷——睡着一段时间
一蹦儿——一段时间、一段路程

